



St. Patrick Catholic Church

282 Suffolk St., Lowell, MA 01854

Parish Office Tel. #: 978-459-0561 * Faith Formation Tel # 351-209-7779

www.stpatricklowell.org * stpatricklowell@comcast.net

PARISH STAFF

Fr. William Acevedo

Parish Administrator

Fr. Joseph Almeida

Parochial Vicar

Lina Arenas

Business Manager

Norma Diaz

Administrative Assistant

OFFICE HOURS

Monday - Friday **8am - 3pm**

Faith Formation

Sheila Guevara

Email: Religious-ed@stpatricklowell.org

Faith Formation Office Hours

Mon., Tue., Thu., and Friday

5:30 to 8:00pm

Phone # **351-209-7779**



Eucharistic Adoration

Thursday / Jueves

1:00 to 5:00PM — Chapel

Register

For next weekend Mass



April

17

&

18

Regístrate

Para la Misa del próximo fin de Semana



Follow us / Siguenos en



YouTube



facebook

SaintPatrick Lowell

“Year of Saint Joseph”

Dec. 8, 2020 — Dec. 8, 2021

Sunday of Divine Mercy

“Blessed are those who have not seen and have believed.” (Jn 20: 29)



SACRAMENTS / SACRAMENTOS

Baptisms / Bautizos

Last Sunday of each month. / Ultimo Domingo de cada mes

Please call 978-459-0561

Reconciliation / Reconciliación (Confesión)

Thursday 1 to 2pm and 3 to 4pm - Chapel or by appointment

Jueves de 1 a 2pm & 3 a 4pm en la Capilla o por citas

Vietnamese Community - 20 minutes before and after Sunday mass

First Communion & Confirmation— (RCIA)

Primera Comunión y Confirmación - (RICA)

Call Faith Formation office - **351-209-7779**

Anointing of the Sick / Unción de los Enfermos

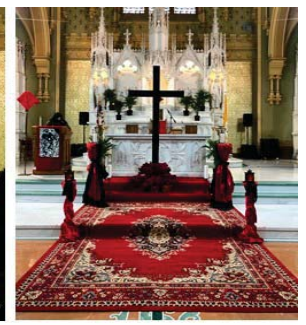
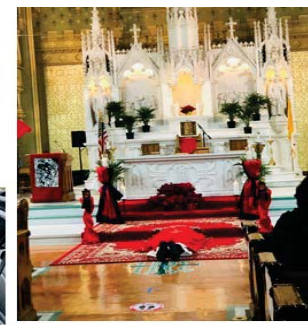
by calling the parish office / Llamando a la oficina parroquial

Marriage / Matrimonio -Call 978-459-0561

Schedule your initial interview with a priest at least six months in advance.

Hacer cita con uno de los sacerdotes 6 meses antes de la boda

Palm Sunday Domingo de Ramos



Holy Thursday & Good Friday Jueves & Viernes Santo



*¡Cristo ha
resucitado!*



**Happy Easter of the
Resurrection of the Lord
Feliz Pascua de
Resurrección del Señor**

St. Patrick Parish Stewardship Collections of

Holy Thursday	608.00
Good Friday	914.00
Second Collection	151.00
Easter Vigil	682.00
Easter Sunday	2,885.00
Second Collection	1,363.00
	\$6,603.00

Religious Items 118.00

*Thank You for Your Continuous Financial Support.
May God Reward Your Generosity!*



Agradecemos a nuestros voluntarios, por su gran ayuda, en decoración, ujieres, organización, música, transmisión, limpieza, lectores, ministros.

A Todos!!! Muchas Gracias



THE DIVINE PRAISES

Blessed be God.

Blessed be his Holy Name.

Blessed be Jesus Christ, true God and true man.

Blessed be the Name of Jesus.

Blessed be his Most Sacred Heart.

Blessed be his Most Precious Blood.

Blessed be Jesus in the Most Holy Sacrament of the Altar.

Blessed be the Holy Spirit, the Paraclete.

Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.

Blessed be her holy and Immaculate Conception.

Blessed be her glorious Assumption.

Blessed be the name of Mary, Virgin and Mother.

Blessed be St. Joseph, her most chaste spouse.

Blessed be God in his angels and in his Saints.

Amen.



From April 10 to 16, 2021

SATURDAY / SABADO

6:00PM - MISA en Español

EN MEMORIA DE:

✠ Tulio & Ligia Arango	Pp. Margarita Arango
✠ Jeisson Maldonado	Pp. Sus Padres
✠ Nelly, Noelly & Silvia	Pp. Sonia González
✠ Las almas del Purgatorio	Pp. Adela Grisales

SUNDAY / DOMINGO **DIVINE MERCY**

10:00AM - English MASS

IN MEMORY OF:

✠ Thomas F. Sheehan, Sr. & Thomas F. Sheehan Jr.	Req. by Family
✠ Maron & David Shanahan	Req. by Family

11:30AM - MISA en Español

EN MEMORIA DE:

✠ Gabriela Piedrahita	Pp. Dario
✠ Georgina & Sotero Lazú	Pp. Maria Lazú & fam
✠ Jose Gilberto Pino	Pp. Familiares
✠ Luis A. Peña	Pp. Paola Peña
✠ Baltazar Caizan & Serafin Guaman	Pp. Familiares
✠ Hilda Nuñez & Maria Morillo	Pp. Familiares
✠ Marco E. Cabezas	Pp. Natividad Zapata
✠ Pedro Chinnabaro, Isauara & Manuel Patino,	Pp. Blanca Muñoz
✠ Francisco Muñoz	Pp. Familiares
✠ Haydee Ordoñez de Burbano	Pp. Familiares

Acción de Gracias por el aniversario # 25 del matrimonio de Astry Carbajal & Dayler López

MONDAY/ LUNES 5:30 Rosario — 6:00PM Misa

TUESDAY/ MARTES 5:30 Rosary — 6:00PM Mass

WED./ MIÉRCOLES 5:30 Rosario — 6:00PM Misa

EN MEMORIA DE:

✠ Maria Cruz & Eric Colon	Pp. Iris Colon & familia
✠ Lis Kary Silbe (1er. Aniv)	Pp. Familiares

THURSDAY / JUEVES 5:30 Rosary — 6:00PM Mass

FRIDAY / VIERNES 5:30 Rosario — 6:00PM Misa

Food Assistance Asistencia de Comida

Lowell Residents only

St. Vincent De Paul 978-608-6908
Catholic Charities 978-452-1421

Dear Brothers and Sisters in Christ:

HAPPY EASTER! It's still Easter! Alleluia! We are entering our second week of the 50 days of Easter from the Sunday of the Resurrection to Pentecost Sunday. Our Lord has risen from the tomb. HE HAS CONQUERED DEATH!!!

We often hear people say they would like a little "peace and quiet." I think we can all say "Amen" to that, especially with all that is taking place in our world right now. Yet, I wanted to take a few moments to encourage you during these 50 days of Easter on this thought of "peace."

At times we have wrongly concluded that peace is simply the absence of conflict of any kind. We forget that Jesus came into a world that was filled with political and moral turmoil. Yet, He was, and IS the Prince of Peace! Jesus tells us in the gospel of John 14:27: "Peace I leave with you, My peace I give to you. Not as the world gives do I give it to you. Do not let your hearts be troubled or afraid".

Brothers and Sisters the peace that the world gives is temporary and governed by the events surrounding us. Yet the peace the Lord gives is one that comes from our innermost being of His presence. Remember that the circumstances around you should not dictate your peace. Jesus is our peace! May the 50 days of Easter bless you with HIS Peace!!!

*Blessings in Christ,
Fr. Bill*

*The
Risen*



Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

¡FELIZ PASCUA! ¡Todavía es Pascua! ¡Aleluya! Estamos entrando en nuestra segunda semana de los 50 días de Pascua desde el Domingo de Resurrección hasta el Domingo de Pentecostés. Nuestro Señor ha resucitado de la tumba. ¡¡¡HA CONQUISTADO LA MUERTE!!!

A menudo escuchamos a personas decir que les gustaría un poco de "paz y tranquilidad". Creo que todos podemos decir "Amén" a eso, especialmente con todo lo que está sucediendo en nuestro mundo en este momento. Sin embargo, quería tomarme unos momentos para animarlos durante estos 50 días de Pascua en este pensamiento de "paz".

A veces hemos llegado a la conclusión errónea de que la paz es simplemente la ausencia de conflicto de cualquier tipo. Olvidamos que Jesús vino a un mundo que estaba lleno de agitación política y moral. Sin embargo, Él era y Es el Príncipe de Paz. Jesús nos dice en el evangelio de Juan 14:27: "La paz os dejo, mi paz os doy. Yo no te lo doy como el mundo te lo da. No se turbe ni se asuste vuestro corazón".

Hermanos y hermanas, la paz que da el mundo es temporal y está regida por los acontecimientos que nos rodean. Sin embargo, la paz que el Señor da proviene de nuestro ser más íntimo de Su presencia. Recuerda que las circunstancias que te rodean no deben dictar tu paz. ¡Jesús es nuestra paz! Que los 50 días de Pascua os bendigan con SU Paz !!!

*Bendiciones en Cristo,
P. Bill*



Fundraising Concert Telethon

Concierto Teletón Profundos

24

APRIL

Join Us
ONLINE



Saint Patrick Lowell MA



SaintPatrick Lowell

www.Stpatricklowell.org



Donate Here - Donar Aqui

978-459-0561



\$Saintpatricklowell



Stpatricklowell@comcast.net

www.churchgiving.com



SCAN ME

"Finding Christ in a Time of Crisis"

"Encontrando a Cristo en un Tiempo de Crisis"

Clase Pre-Bautismal

Dia: Jueves 22 de Abril

Hora: 7:00PM * Vía Zoom

Celebración del Bautizo

Domingo 25 de Abril - 12:30PM

REQUISITOS PARA EL SACRAMENTO DE BAUTISMO

- Llenar la registración
- Copia del certificado de nacimiento del niño/a
- Padres y Padrinos asistan a la clase de Pre-bautismal el tercer Jueves de cada mes.

REQUISITOS PARA LOS PADRINOS

- Aceptamos uno, preferiblemente, dos de sexo diferente. mayor de 18 años de edad, practicante de su fe Católica
- Tener todos los Sacramentos iniciales (Bautismo, comunión y confirmación) y si está casado debe ser por la Iglesia Católica. Traer copia del certificado de estos sacramentos.

CELEBRACION DEL BAUTISMO

El último domingo del mes a las 12:30PM.

NOTA: Todos los papeles deben ser sometido en la oficina parroquial mínimo dos (2) semanas antes de la celebración del Bautizo.



LAS ALABANZAS DIVINAS

Bendito sea Dios.

Bendito sea su santo Nombre.

Bendito sea Jesucristo, Dios y Hombre verdadero.

Bendito sea el Nombre de Jesus.

Bendito sea su Santísimo Corazón.

Bendita sea su Preciosísima Sangre.

Bendito sea Jesus en el Santísimo Sacramento del Altar.

Bendito sea el Espíritu Santo Paraclito.

Bendita sea la excelsa Madre de Dios, Marfa Santísima.

Bendita sea su Santa e Inmaculada Concepción.

Bendita sea su gloriosa Asunción.

Bendito sea el nombre de Marfa, Virgen y Madre.

Bendito sea San Jose, su castísimo esposo.

Bendito sea Dios en sus Angeles y en sus Santos.

Amén.

BÀI ĐỌC 1: Cv 4: 32-35

Lời Chúa trong sách Công vụ Tông đồ.



Các tín hữu thời bấy giờ đông đảo, mà chỉ có một lòng một ý. Không một ai coi bất cứ cái gì mình có là của riêng, nhưng đối với họ, mọi sự đều là của chung.

Nhờ quyền năng mạnh mẽ Thiên Chúa ban, các Tông Đồ làm chứng Chúa Giê-su đã sống lại. Và Thiên Chúa ban cho tất cả các ông dồi dào ân sủng.

Trong cộng đoàn, không ai phải thiếu thốn, vì tất cả những người có ruộng đất nhà cửa, đều bán đi, lấy tiền, đem đặt dưới chân các Tông Đồ. Tiền ấy được phân phát cho mỗi người, tùy theo nhu cầu."

Đó là Lời Chúa. Cộng đoàn: **Tạ ơn Chúa.**

ĐÁP CA: Tv 117:2-4, 16ab và 17-18, 22-24

Đáp: Hãy tạ ơn Chúa vì Chúa nhân từ,
muôn ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương.

1. Ít-ra-en hãy nói lên rằng:
muôn ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương.
Nhà A-ha-ron hãy nói lên rằng:
muôn ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương.
Ai kính sợ Chúa hãy nói lên rằng:
muôn ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương. **Đáp**
2. "Tay hữu Chúa đã ra oai thần lực,
tay hữu Chúa giơ cao."
Tôi không phải chết, nhưng tôi sẽ sống,
để loan báo những công việc Chúa làm.
Sửa phạt tôi, vâng Chúa sửa phạt tôi,
nhưng không nhờ để tôi phải chết. **Đáp**
3. Tảng đá thợ xây nhà loại bỏ
lại trở nên đá tảng góc tường.
Đó chính là công trình của Chúa,
công trình kỳ diệu trước mắt chúng ta.
Đây là ngày Chúa đã làm ra,
nào ta hãy vui mừng hoan hỷ. **Đáp**

BÀI ĐỌC 2: 1 Ga 5:1-6

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Gio-an tông đồ.

Anh em thân mến, phàm ai tin rằng Đức Giê-su là Đấng Ki-tô, kẻ ấy đã được Thiên Chúa sinh ra. Và ai yêu mến Đấng sinh thành, thì cũng yêu thương kẻ được Đấng ấy sinh ra. Căn cứ vào điều này, chúng ta biết được mình yêu thương con cái Thiên Chúa: đó là chúng ta yêu mến Thiên Chúa và thi hành các điều răn của Người.

Quả thật, yêu mến Thiên Chúa là tuân giữ các điều răn của Người. Mà các điều răn của Người có nặng

nề gì đâu, vì mọi kẻ đã được Thiên Chúa sinh ra đều thắng được thế gian.

Và điều làm cho chúng ta thắng được thế gian, đó là lòng tin của chúng ta. Ai là kẻ thắng được thế gian, nếu không phải là người tin rằng Đức Giê-su là Con Thiên Chúa? Chính Đức Giê-su Ki-tô là Đấng đã đến, nhờ nước và máu; không phải chỉ trong nước mà thôi, nhưng trong nước và trong máu. Chính Thần Khí là chứng nhân, và Thần Khí là sự thật.

Đó là Lời Chúa. Cộng đoàn: **Tạ ơn Chúa.**

TUNG HỒ TIN MỪNG: Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a.

Chúa nói: "Này anh Tô-ma, vì đã thấy Thầy nên anh mới tin. Phúc thay những người không thấy mà tin. Ha-lê-lui-a."

PHÚC ÂM: Ga 20:19-31

Tin Mừng Chúa Giê-su Kitô theo thánh Gio-an.

Vào chiều ngày thứ nhất trong tuần, nơi các môn đệ ở, các cửa đều đóng kín, vì các ông sợ người Do-thái. Đức Giê-su đến, đứng giữa các ông và nói: "Bình an cho anh em!" Nói xong, Người cho các ông xem tay và cạnh sườn. Các môn đệ vui mừng vì được thấy Chúa. Người lại nói với các ông: "Bình an cho anh em! Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em." Nói xong, Người thổi hơi vào các ông và bảo: "Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần. Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha; anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ."

Một người trong Nhóm Mười Hai, tên là Tô-ma, cũng gọi là Đì-đy-mô, không ở với các ông khi Đức Giê-su đến. Các môn đệ khác nói với ông: "Chúng tôi đã được thấy Chúa!" Ông Tô-ma đáp: "Nếu tôi không thấy dấu đinh ở tay Người, nếu tôi không xỏ ngón tay vào lỗ đinh và không đặt bàn tay vào cạnh sườn Người, tôi chẳng có tin." Tám ngày sau, các môn đệ Đức Giê-su lại có mặt trong nhà, có cả ông Tô-ma ở đó với các ông. Các cửa đều đóng kín. Đức Giê-su đến, đứng giữa các ông và nói: "Bình an cho anh em!" Rồi Người bảo ông Tô-ma: "Đặt ngón tay vào đây, và hãy nhìn xem tay Thầy. Đưa tay ra mà đặt vào cạnh sườn Thầy. Đừng cứng lòng nữa, nhưng hãy tin." Ông Tô-ma thưa Người: "Lạy Chúa của con, lạy Thiên Chúa của con!" Đức Giê-su bảo: "Vì đã thấy Thầy, nên anh tin. Phúc thay những người không thấy mà tin!"

Đức Giê-su đã làm nhiều dấu lạ khác nữa trước mặt các môn đệ; nhưng những dấu lạ đó không được ghi chép trong sách này. Còn những điều đã được chép ở đây là để anh em tin rằng Đức Giê-su là Đấng Ki-tô, Con Thiên Chúa, và để nhờ tin mà được sự sống nhờ danh Người.

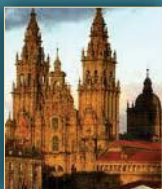
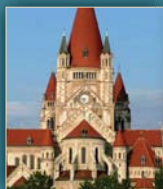
Đó là Lời Chúa. CD: **Lạy Chúa Kitô, ngợi khen Chúa**



**DUE TO THE COVID-19 OUTBREAK,
BUSINESSES AND CONSUMER BEHAVIOR
ARE SIGNIFICANTLY IMPACTED.**

**PLEASE CONSIDER SUPPORTING THE
SPONSORS ON THE BACK PAGES TO HELP
KEEP THE LOCAL ECONOMY STRONG.**

**ALSO, VISIT THEIR WEBSITES TO SEE HOW THEY
CAN ASSIST YOU WITH ANY OF THEIR SERVICES
YOU MAY NEED THROUGH THESE DIFFICULT TIMES.**



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of The Sea of the United States of America

Catholic Cruises and Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all of our tours!

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines
of Spain • Grand Catholic Italy • Footsteps of
Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe
• Pilgrimage to Lourdes • Scottish Highlands
• Camino, a walking journey for the soul

**Call us today at 860-399-1785 or
email Janet@CatholicCruisesandTours.com**

www.CatholicCruisesandTours.com



Catholic Cruises and Tours

**Take your FAITH
ON A JOURNEY**



grexly

podcasts

You won't find the word "grexly" in the dictionary—but like its Latin root "grex," meaning "flock," Grexly is a family shepherded by the shared commitment to reflect beauty, truth, and goodness. On www.grexly.com you'll find free, high-quality podcasts that range in topic from mental health to popular culture to living the Faith. You can even pray on the go with audio versions of the Rosary, chaplets, and other Catholic prayers. We've got something for everyone, and we hope you'll join us.





O'Donnell

FUNERAL HOME

James F. O'Donnell, Jr. Funeral Director
A Tradition of Caring, Over 133 Years of Trust
Free Pre-planning

"Discover the Difference"

276 Pawtucket Street, Lowell, MA
www.ODonnellFuneralHome.com

978-458-8768



MAHONEY OIL COMPANY, INC.

120 Plain St., Lowell, MA 01851

978.453.1581

www.mahoneyoilco.com

Home Heating Oil • Automatic Delivery • Cash Discounts
24 Hour Service • Free Estimates • Installations
Tank Removals • Annual Cleanings
Flexible Budget Payments



Now Accepting
Applications for grades 5-10
72 Tyng Road, Tyngsboro, MA

Middle School Open House
Saturday Jan 4th from 10:00-Noon
Thursday February 13th from 6:00pm-8:00pm

High School Open House
Wednesday Jan 22nd from 6:00pm-8:00pm

Call or visit our website to apply online and learn
more information about our upcoming tours.
www.innovationcharter.org **978.649.0432**



CONWAY
INSURANCE AGENCY

Home • Auto • Business
Insure Your Tomorrows Today

978-454-5054

77 E. Merrimack St., Lowell, MA

michael@conwayinsurance.com
www.conwayinsurance.com



Heavenly Monument Stone Cleaning

DON'T FORGET YOUR LOVED ONES
QUICK SERVICE & REASONABLE PRICING

Call Gary - 978-844-6345

St. Joseph Cemetery

96 Riverneck Road
E. Chelmsford, MA 01824-2942
(978) 458-4851



Helping seniors stay healthy.

Call 1-888-566-3526
(TTY 711) to join.

Here today,
here tomorrow.



841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

Rosaries from Flowers

"Handmade from the Flowers
of your Loved One"

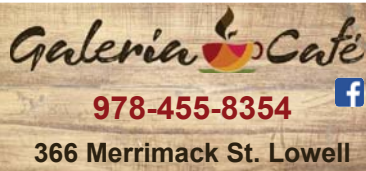
www.rosariesfromflowers.com

Advanced therapy: short-term rehabilitation
Long-term skilled nursing care, including special
care for Alzheimer's and other memory loss
Affordable assisted living and assisted living
with memory care
Affordable independent senior living



D'Youville
LIFE & WELLNESS COMMUNITY

981 Varnum Ave., Lowell • (978) 569-1000 • dyouville.org



"God is Love" 1 John 4:8



Boston Latino Aging Study - BLAST

¿Tiene más de 55 años?

¿No tiene problemas de memoria?

Considere participar en el estudio de envejecimiento de Boston
y ayúdenos a entender los cambios de memoria que aparecen
con la edad. Se remunera el tiempo de la participación!

Más información: mapp.mgh.harvard.edu/blast
o llame al (617) 643-5880.



FAMILY CAREGIVERS

Are you elderly or disabled and need assistance with daily living activities or
a caregiver living with someone who needs your support? We can help.

Family Caregivers provides support services, helping you and your loved ones
stay in your home and in your community.

To learn about our programs, please contact us at: 617-522-0630
or, visit our website at: www.FamilyCG.org

DONOR FELL THROUGH!

PLEASE HELP SAVE A LIFE
CONTACT: SAVELICIA@GMAIL.COM
KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!
BLOOD TYPE "O"
POSITIVE

WE ARE TAKING PATIENTS WITH COVID-19!

Vine
Homecare & Staffing
Ensuring longer life expectancy
with exceptional services
and care



- Physical/Occupational/
Speech Therapy
- Physical/Mental
Assessments
- Medication Management
- Nutrition/Diet Education
- Skilled Nursing & more!

www.vinehomehealth.com • 646-469-3545 • 978-770-2023



**healthier priests.
stronger communities.**
The strength of our communities depends on the
well-being of our priests who tirelessly serve others.

SUPPORT OUR PRIESTS AT EASTER

donate at
clergytrust.org

— OR —

SCAN HERE for
Venmo, Google/
Apple Pay, PayPal
via Givebuttr.



Supports our priests in good standing